

LANDS ACT

Pursuant to section 12(1) of the *Lands Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The administration and control of lot 1018, Quad 115K/7 in Beaver Creek is hereby transferred to the Government of Canada.

2. If at any time lot 1018, Quad 115K/7 in Beaver Creek is no longer used as the site of a Customs Station, the administration and control shall revert to the Commissioner of Yukon.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 13th day of July A.D., 1984.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LES TERRES

Conformément au paragraphe 12(1) de la *Loi sur les terres*, il plaît au Commissaire en conseil exécutif de décréter ce qui suit :

1. L'administration et le contrôle du lot 1018, quadrant 115K/7 à Beaver Creek sont par les présentes cédés au gouvernement fédéral.

2. Si à un moment quelconque, le lot 1018, quadrant 115K/7 à Beaver Creek n'est plus utilisé comme poste de douane, son administration et son contrôle retournent au Commissaire du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 13 juillet 1984.

Commissaire du Yukon